

かかわる 1/6

No	中国語	ピンイン	日本語
1	涉及	shèjí	関連する。及ぶ。
2	涉及面	shèjímiàn	及ぶ範囲。
3	涉及的范围	shèjí de fànwéi	関連する範囲。
4	涉及利权	shèjí lìquán	利権が絡む。
5	涉及金钱	shèjí jīnqián	金が絡む。
6	涉及人命	shèjí rénmìng	人命にかかわる。
7	涉及国家机密	shèjí guójiā jīmì	国家機密にかかわる。
8	涉及问题的一面	shèjí wèntí de yīmiàn	問題の一端にふれる。
9	损害涉及很多方面	sǔnhài shèjí hěnduō fāngmiàn	被害が多方面に及ぶ。
10	涉及到个人名誉的问题	shèjí dào gèrén míngyù de wèntí	個人の名誉にかかわる問題。
11	相涉	xiāngshè	関連する。関係がある。かかわる。
12	了不相涉	liǎo bù xiāngshè	全くかかわりがない。
13	此事跟那事毫不相涉	cǐ shì gēn nà shì háo bù xiāngshè	この事とあの事とは全く関連しない。
14	有关	yǒuguān	関係がある。～に関する。
15	有关人员	yǒuguān rényuán	関係人員。関係スタッフ。
16	有关人士	yǒuguān rénshì	関係する立派な人。関係者の方々。
17	有关部门	yǒuguān bùmén	関係部門。
18	有关资料	yǒuguān zīliào	関連資料。
19	有关文献	yǒuguān wénxiàn	関連文献。
20	有关信用	yǒuguān xìnyòng	信用にかかわる。
21	有关名誉的问题	yǒuguān míngyù de wèntí	名誉にかかわる問題。
22	与此事有关	yǔ cǐ shì yǒuguān	これと関係がある。
23	与奥运会有关的商品	yǔ àoyùnhuì yǒuguān de shāngpǐn	オリンピック関連商品。
24	他跟这件事有关	tā gēn zhè jiàn shì yǒuguān	彼はこの件と関係がある。
25	无关	wúguān	関係がない。かかわりがない。
26	无关宏旨	wúguān hóngzhǐ	主旨に差し障りがない。関わりがあまりない。
27	无关痛痒	wúguān tòngyǎng	痛くもかゆくもない。差し障りない。
28	与我无关	yǔ wǒ wúguān	私とは関係ない。
29	与你无关	yǔ nǐ wúguān	あなたとはかかわりがない。
30	这事和你无关	zhè shì hé nǐ wúguān	この事はあなたには関係ない。
31	与当局一切无关	yǔ dāngjú yīqiè wúguān	当局は一切関知しない。
32	与此事无关	yǔ cǐ shì wúguān	これとは関係ない。
33	无关紧要	wúguān jǐnyào	重要事とはかかわりない。大したことではない。
34	并不是跟自己无关	bìng bùshì gēn zìjǐ wúguān	人ごとではない。
35	关系	guānxi	関係。利害関係。かかわり。重要性。原因や条件。組織の証明書。関連する。関係する。
36	关系户	guānxi hù	コネのある相手。得意先。
37	关系户儿	guānxi hùr	コネのある相手。得意先。
38	关系网	guānxi wǎng	コネクション。
39	拉关系	lā guānxi	関係を結ぶ。
40	搞关系	gǎo guānxi	コネをつける。

かかわる 2/6

No	中国語	ピンイン	日本語
41	搭上关系	dāshàng guānxi	渡りをつける。
42	断绝关系	duànjué guānxi	関係を絶つ。
43	修复关系	xiūfù guānxi	関係を修復する。
44	人际关系	rénjì guānxi	人間関係。
45	人事关系	rénshì guānxi	人間関係。
46	社会关系	shèhuì guānxi	親戚、友人との交際関係。
47	对人关系	duì rén guānxi	対人関係。
48	对等关系	duìděng guānxi	対等な関係。
49	上下关系	shàngxià guānxi	上下関係。
50	垂直关系	chuízhì guānxi	縦の関係。
51	师生关系	shīshēng guānxi	師弟関係。
52	师徒关系	shītú guānxi	師弟関係。
53	血缘关系	xuèyuán guānxi	血縁関係。
54	血脉关系	xuèmài guānxi	血縁関係。
55	血亲关系	xuèqīn guānxi	血族関係。
56	亲子关系	qīnzǐ guānxi	親子関係。
57	夫妻关系	fūqī guānxi	夫婦関係。
58	男女关系	nánnǚ guānxi	男女関係。
59	情人关系	qíng rén guānxi	愛人関係。恋人の関係。
60	两性关系	liǎngxìng guānxi	性的関係。
61	肉体关系	ròutǐ guānxi	肉体関係。
62	三角关系	sānjiǎo guānxi	三角関係。
63	婆媳关系	pó xí guānxi	嫁姑(よめしゅうとめ)の関係。
64	主从关系	zhǔcóng guānxi	主従関係。
65	从属关系	cóngshǔ guānxi	従属関係。
66	领属关系	lǐngshǔ guānxi	従属関係。
67	隶属关系	lishǔ guānxi	隷属(れいぞく)関係。
68	友好关系	yǒuhǎo guānxi	友好関係。
69	信赖关系	xìnlài guānxi	信頼関係。
70	敌对关系	dídùì guānxi	敵対関係。
71	对立关系	duìlì guānxi	対立関係。
72	两国关系	liǎng guó guānxi	両国関係。
73	对美关系	duì měi guānxi	対米関係。
74	毫无关系	háo wú guānxi	全くかかわりがない。
75	因果关系	yīnguǒ guānxi	因果関係。
76	连带关系	liándài guānxi	相関関係。
77	互惠互利的关系	hùhuì hùlì de guānxi	互いに利益がある関係。
78	不融洽的关系	bù róngqiā de guānxi	気まずい関係。
79	关系很密切	guānxi hěn mìqiè	関係が密接だ。
80	我跟他关系密切	wǒ gēn tā guānxi mìqiè	私と彼は親しい間柄だ。

かかわる 3/6

No	中国語	ピンイン	日本語
81	关系远	guānxi yuǎn	関係が縁遠い。関係が薄い。
82	关系到荣誉	guānxi dào róngyù	荣誉にかかわる。
83	关联	guānlián	かかわる。関係する。
84	关连	guānlián	かかわる。関係する。
85	关联性	guānliánxìng	関連性。
86	血型与患病风险有关联	xuèxíng yǔ huàn bìng fēngxiǎn yǒu guānlián	血液型と病気のリスクは関連がある。
87	那件事毫无关联	nà jiàn shì háo wú guānlián	そのことはまったく関係ない。
88	联系	liánxi	連絡する。結びつく。つながりをもつ。
89	保持联系	bǎochí liánxi	関係を保つ。
90	断绝联系	duànjué liánxi	関係を絶つ。
91	有私人联系	yǒu sīrén liánxi	私的なつながりがある。
92	相干	xiānggān	関係がある。かかわりがある。
93	这事跟我不相干	zhè shì gēn wǒ bù xiānggān	この事は私とは関係ない。
94	和我们毫不相干的事	hé wǒmen háo bù xiānggān de shì	私たちとはまったく関係ない事。
95	相关	xiāngguān	関連する。かかわりがある。
96	相关领域	xiāngguān lǐngyù	関連分野。
97	相关数据	xiāngguān shùjù	関連データ。
98	高科技相关股票	gāo kējì xiāngguān gǔpiào	ハイテク関連株。
99	生命相关	shēngmìng xiāngguān	生命にかかわる。
100	密切相关	mìqiè xiāngguān	密接にかかわる。
101	这事与我不相关	zhè shì yǔ wǒ bù xiāngguān	この事は私に関係しない。
102	关	guān	他につながる。かかわる。閉じる。閉じ込める。倒産する。関所。
103	事关大局	shì guān dàjú	事は大局にかかわる。
104	这不关你的事	zhè bù guān nǐ de shì	これはあなたにかかわりない事です。
105	攸关	yōu guān	～にかかわる。
106	性命攸关	xìngmìng yōu guān	生命にかかわる。
107	生死攸关	shēngsǐ yōu guān	生死にかかわる。
108	信誉攸关	xìnyù yōu guān	信用にかかわる。
109	交关	jiāoguān	相互に関連する。深く関わる。とても。
110	性命交关	xìngmìng jiāoguān	生命にかかわる。
111	关于	guānyú	～に関して。～について。～に関する。
112	关于环境问题的文献	guānyú huánjìng wèntí de wénxiàn	環境問題に関する文献。
113	关于这个问题, 明天再讨论	guānyú zhège wèntí, míngtiān zài tāolùn	この問題に関して、明日また討論する。
114	对于	duìyú	～に対して。～について。
115	对于那件事, 我深感负有责任	duìyú nà jiàn shì, wǒ shēn gǎn fùyǒu zérèn	その件に関し、私は深く責任を感じる。
116	对于我来说, 这是个好机会	duìyú wǒ lái shuō, zhè shì ge hǎo jīhuì	私にとって、これは良い機会です。
117	系于	xìyú	～にかかわる。
118	生死存亡系于此战	shēngsǐcúnwáng xìyú cǐ zhàn	生きるか死ぬかはこの戦いにかかっている。
119	干系	gānxi	ものごとの責任。かかわり合い。
120	他同这件案子有干系	tā tóng zhè jiàn ànzi yǒu gānxi	彼はこの事件にかかわり合いがあります。

かかわる 4/6

No	中国語	ピンイン	日本語
121	牵涉	qiānshè	影響を及ぼす。関係する。
122	牵涉利权的公共工程	qiānshè lìquán de gōnggòng gōngchéng	利権が絡む公共工事。
123	牵涉到钱的问题	qiānshè dào qián de wèntí	金がかからむ問題。
124	牵扯	qiānchě	かかわり合う。影響を与える。
125	牵扯私情	qiānchě sīqíng	私情をからめる。
126	这事儿牵扯很多人	zhè shìr qiānchě hěn duō rén	この事は多くの人にかかわる。
127	牵掣	qiānchè	影響を受ける。妨げられる。牽制(けんせい)する。
128	你被枝节问题牵掣住了	nǐ bèi zhījié wèntí qiān chè zhùle	あなたは枝葉の問題にとらわれすぎている。
129	牵掣敌人	qiānchè dírén	敵を牽制(けんせい)する。
130	牵连	qiānlián	結びつく。関連する。まきぞえにする。
131	他与那件案子有牵连	tā yǔ nà jiàn ànzi yǒu qiānlián	彼とその事件にかかわりがある。
132	牵连到一件麻烦事	qiānlián dào yī jiàn máfan shì	やっかい事にかかわる。
133	影响	yǐngxiǎng	影響する。影響。
134	影响工作	yǐngxiǎng gōngzuò	仕事に影響が及ぶ。
135	影响轻微	yǐngxiǎng qīngwéi	影響は軽微である。
136	吸烟会影响记忆力	xīyān huì yǐngxiǎng jìyìlì	喫煙は記憶力に影響する。
137	受大雪影响	shòu dàxuě yǐngxiǎng	大雪の影響を受ける。
138	影响到经济	yǐngxiǎng dào jīngjì	経済に影響が及ぶ。
139	波及	bōjí	波及する。影響する。
140	波及到农村地区	bōjí dào nóngcūn dìqū	農村地区にまで波及する。
141	影响波及世界	yǐngxiǎng bōjí shìjiè	影響は世界に波及する。世界的影響を及ぼす。
142	纠缠	jiūchán	こんがらかる。つきまとう。こだわる。
143	被醉汉纠缠	bèi zuìhàn jiūchán	酔っ払いにからまれる。
144	跟已婚男人纠缠	gēn yǐ hūn nánrén jiūchán	既婚男性につきまとう。
145	问题纠缠不清	wèntí jiūchán bù qīng	問題がもつれる。
146	百般纠缠到深埋心底	bǎibān jiūchán dào shēn mái xīndǐ	あれこれと心の奥底にため込む。
147	瓜葛	guāgé	相互のつながり。かかわりあい。
148	没有瓜葛	méiyǒu guāgé	かかわりあいがない。
149	毫无瓜葛	háo wú guāgé	全くかかわりあいがない。
150	和反社会组织有瓜葛	hé fǎnshèhuì zǔzhī yǒu guāgé	反社会的な組織と関わりをもっている。
151	参与	cānyù	参画する。加わる。介入する。
152	参预	cānyù	参画する。加わる。介入する。
153	参与经营	cānyù jīngyíng	経営に参画する。
154	参与案件	cānyù ànjiàn	事件に関与する。
155	不参与政治	bù cānyù zhèngzhì	政治に携(たずさ)わらない。
156	干预	gānyù	口出しする。関与する。
157	干与	gānyù	口出しする。関与する。
158	干预计划	gānyù jìhuà	計画に関与する。
159	干预个人的生活	gānyù gèrén de shēnghuó	私生活に干渉する。
160	不干预他国内政	bù gānyù tāguó nèizhèng	他国の内政に口出ししない。

かかわる 5/6

No	中国語	ピンイン	日本語
161	介入	jièrù	介入する。
162	介入纠纷	jièrù jiūfēn	紛争に介入する。
163	国家权利的介入	guójiā quánli de jièrù	国家権力の介入。
164	第三者介入	dīsānzhě jièrù	第三者が介在する。
165	不介入政治	bù jièrù zhèngzhì	政治に関与しない。
166	介于	jièyú	間にある。挟まる。介在する。
167	介于两者之间	jièyú liǎngzhě zhī jiān	両者に介在する。
168	介于液体与固体之间的流体	jièyú yètǐ yǔ gùtǐ zhī jiān de liútǐ	液体と固体の間にある流体。
169	插手	chāshǒu	手だしする。
170	警察插手那个事件	jǐngchá chāshǒu nàge shìjiàn	警察はその事件に介入する。
171	不插手他的家庭问题	bù chāshǒu tā de jiāting wèntí	彼の家庭の問題に干渉しない。
172	你别插手	nǐ bié chāshǒu	あなたは手を出すな。
173	插手	chāshēn	割り込む。立ち入る。かかわる。
174	我不愿意插手到这场纠纷中去	wǒ bù yuànyì chāshēn dào zhè chǎng jiūfēn zhōng qù	私はこのもめごとにかかわりたくない。
175	干涉	gānshè	余計なおせっかいする。介入する。かかわる。関係する。
176	干涉内政	gānshè nèizhèng	内政に干渉する。
177	军事干涉	jūnshì gānshè	軍事介入。
178	不干涉民事	bù gānshè mínhì	民事不介入。
179	染指	rǎnzhǐ	不法な利益を手にする。悪事に手を染める。
180	染指犯罪	rǎnzhǐ fànzù	犯罪に手を染める。犯罪にかかわる。
181	染指毒品	rǎnzhǐ dúpǐn	クスリに手を出す。
182	管	guān	～にかかわりなく。パイプ。責任を持って仕事をあずかる。口をはさむ。
183	管别人说什么, 自己的生活自己做主	guǎn biérén shuō shénme, zìjǐ de shēnghuó zìjǐ zuòzhǔ	他の人が何を言おうと、自分の生活は自分の責任で決める。
184	不管	bùguǎn	～にかかわらず。
185	不管发生什么, 我永远都会在你的身边	bùguǎn fāshēng shénme, wǒ yǒngyuǎn dūhuì zài nǐ de shēnbiān	何が起ころうとも、私はいつまでもあなたのそばにいる。
186	不论	bùlùn	たとえ～でも。論じない。
187	不论男女老少均可参加	bùlùn nánǚlǎoshào jūnkě cānjiā	老若男女を問わず参加できる。
188	无论	wúlùn	～にかかわらず。～を問わず。
189	无论你怎么说, 反正我不信	wúlùn nǐ zěnmē shuō, fǎnzhèng wǒ bùxìn	あなたがどう言おうと私は信じない。
190	问	wèn	かかわる。問う。尋ねる。問いたです。～に求める。
191	不闻不问	bù wén bù wèn	聞きもしなければ尋ねもしない。まったく無関心である。
192	不问	bùwèn	～を問わない。
193	不问年龄	bùwèn niánlíng	年齢を問わない。
194	不问政治	bùwèn zhèngzhì	政治に関与しない。
195	过问	guòwèn	関心を示す。口をはさむ。
196	过问政治	guòwèn zhèngzhì	政治に関心をもつ。政治に口を出す。
197	概不过问	gàibù guòwèn	一切関与しない。
198	他概不过问	tā gàibù guòwèn	彼は一切口出ししない。
199	从来不过问这些事	cónglái bu guòwèn zhèxiē shì	今までこれらの事に口出ししない。
200	绝不过问他们的生活	juébù guòwèn tāmen de shēnghuó	決して彼らの生活に口出ししない。

かかわる 6/6

No	中国語	ピンイン	日本語
201	沾边	zhānbiān	接点がある。多少係る。事実や本来あるべき姿に近づく。
202	沾边儿	zhānbiānr	接点がある。多少係る。事実や本来あるべき姿に近づく。
203	和日语沾边的书籍	hé Riyǔ zhānbiān de shūjí	日本語にかかわりある書籍。
204	说话不沾边	shuōhuà bù zhānbiān	話が的外れだ。
205	事	shì	かかわり。責任。ものごと。仕事。出来事。携わる。仕える。
206	没你的事	méi nǐ de shì	あなたには関係ない。
207	方面	fāngmiàn	方面。側。
208	贸易方面的工作	màoyì fāngmiàn de gōngzuò	貿易関係の仕事。
209	涉外	shèwài	外国と関連する。外交にかかわる。
210	涉外工作	shèwài gōngzuò	外交関係の仕事。
211	当事人	dāngshìrén	当事者。直接の関係者。
212	工作者	gōngzuòzhě	仕事や活動に従事する人。
213	医疗工作者	yīliáo gōngzuòzhě	医療関係者。
214	工作人员	gōngzuò rényuán	職員。スタッフ。施設の関係者。
215	局内人	júnrènrén	当事者。関係者。
216	居中	jūzhōng	中に立つ。真ん中。中間。
217	居中人	jūzhōngrén	当事者。関係者。
218	个中	gèzhōng	その間。そのうち。
219	个中人	gèzhōngrén	関係者。

